











## Haltenberger Béla

kelmefestő-gyára, vegyi-tisztító és gőzmosó-intézete  
KASSÁN.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, miszerint intézetem képviselőjevel S.-A.-Ujhely részére

### KLEIN PÁL

rövidáru kereskedő céget biztam meg, minélfogva nevezett cég elvállal

### vegyi tisztításra és festésre:

férfi- és női ruhákat, függönyöket, nyakkendőket, keztyűket stb. továbbá

### mosás és fényvasalásra:

gallérokat, kézelőket és férfi ingeket.

Tisztelettel:

Haltenberger Béla.

## Hirdetmény.

A bérleti szerződés be nem tartása miatt szükségessé vált a csarnahói volt urb. közönség tulajdonát tevő és a csarnahói határban fekvő külíngatlanokon gyakorolható vadászati jognak az 1899. évi febr. 1-től terjedő 6 évre leendő bérbeadása a volt urb. közönség megbízásából ennek eszközlésére határnapul folyó évi március hó 16-ának d. e. 10 óráját tűzöm ki a községi bíró házához.

Bérelni szándékozók az árverésre azal hivatnak meg, hogy az árverési feltetelek alóliirt körjegyző irodájában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Ladmócz, 1899. február 22-én.

**Haraszthy Vincze,**  
körjegyző.

### Árpa vetőmag eladás.

Báró **Harkányi Frigyes** ur szerencsi gazdaságában 150 mm., uj-siskai gazdaságában 130 mm. eredeti angol importált mag után termelt, kiválóan szép Hallet-chewalier pedigre árpa Szerencs vagy Takta-Harkány állomásra szállítva eladó.

Bővebb felvilágosítás és minta a jajahalmi számtartóságtól u. p. Takta-Harkány kérendő.

Hideg buffet.

Tisztelettel hozom a n. é. közönség tudomására, hogy S.-A.-Ujhelyben a modern kor igényeinek minden tekintetben megfelelően jól berendezett

### „Központi kávéház“-at

folyó hó 16-án átvettem. Míután pedig e kávéházban előbbi tulajdonosnál mint főpinczer a n. é. közönség legnagyobb megelégedésére működtem, bizton remélhetem, hogy elődöm iránt tanúsított szíves pártfogásukkal engem továbbra is támogatni lesznek szivesek.

**A legkitünőbb SEIFERT-féle tekeasztalok a napokban megérkeznek.**

Tisztelettel:

**Breiner Herman.**

a „Központi kávéház“ tulajdonosa.

Kitünő és pontos kiszolgálás.

megbízható kitünő minőségű

## vető-magvak

u. m. tavaszi buza, árpa, búkköny és lóheremag jutányos áron kapható

**Reichard Mír és fia cégénél**

S.-A.-Ujhelyben.

## Vető-árpa

legkitünőbb minőségű

### Hana, Perles és Oregon.

A kassai gazdasági tanintézet terméséből.

Továbbá I. rendű lóhere, luczerna és répa-magvak kaphatók:

**Polonyi Ignácznál S.-A.-Ujhelyben.**

## Bérbeadó lakás.

S.-A.-Ujhelyben az Andrassy-utczában fekvő 355. számú ház, melyben 1 elő-, 5 lakszoba, konyha, kamara van, a hozzátartozó pincze, istálló, kocsiszin s paddal együtt 1899. évi április hó 24-től 400 frt évi bérért kiadó.

**Láczy Elek,**

megbízott.

Kossuth-utca 188. sz. a.

Széchenyi-téren levő Vadász-féle házban két szép uri utczai lakás, az egyik 3 szoba, előszoba, konyha, éléstár és pinczeházból, — a másik 3 szoba erkélylyel, konyha, éléstár és pinczeházból áll folyó évi április 24-től kiadó. — Értekezhetni **Reichard Gyula** háztulajdonossal.

Kipróbált és csalhatatlan szer

hajkihullás,

fejkorpa,

kopaszodás

ellen az

## Anticalvus

mely teljesen ártalmatlan, a haját puhítja, növeszti és annak szép színt ad.

GYERMEKEKNÉL IS SIKERESEN HASZNÁLHATÓ.

Üvegje 2 korona.

5 üveg bérmentve küldetik.

A legkitünőbb és legelterjedtebb a Haebro-féle areztisztító kenőcs 35 és 60 kr. Bőrszépítő szappan 35 kr. Hőgyopor (3 színben) 50 kr.

Főzétkötés:

**KANITZ ÖDÖN,**

gyógyszertárától Balassa-Gyarmat.

Minden gyógytárban kapható.

# HOFF maláta-készítményei

gyengék és betegeknek.

**Hoff János**

maláta egészségi itala.

Általános elgyengülésnél, az alhasi s ervek rendellenes működésénél, mell- és gyomor bántalmaknál, nemkülönbén a labadozóknak legjobban bevált és legjobb ízű erősítő szere.

Egy palaczk ára 75 kr. — Öt palaczk bérmentve 3.75 kr.

Tíz éve, vagy már régebb idő óta használok az Ön maláta egészségi sörét és egyéb maláta készítményeit. Ezek az egyedüli szerek, melyek feleségemnek visszaadták az egészséget.

**Högér,** Bécs, Hofmühlgasse.

**Hoff János**

sűrített maláta kivonata.

Tüdőbajoknál, — gégehurtnál, ugymint idült köhögésnél; főleg a gyermekek légzési szerveinek megbetegedésénél a legjobb sikerrel alkalmaztatik. Ize nagyon kellemes.

Egy üveg ára 1 frt. — Öt üvegbérmentve 5 frt.

Maláta kivonat készítményei valóban jó és hatásos szerek. Küldjön tehát ismét 5 üveg maláta kivonatot, 1 font maláta csokoládét és 1/2 zacskó maláta kivonat mell cukorkát.

**Fischer G.** örnagy N.-Várad.

**Hoff János**

maláta egészségi csokoládéja.

Gyengeségnél, vérszegénység-nél idegességnél, álmatlanságnál, étvágytalanságnál, kitünően bevált. Rendkívül jó ízű és tápláló. Gyenge gyermekek igen jó eredménnyel használják.

Egy csomag ára 1 frt.

Maláta csokoládéja a legkitünőbb a mit ismerem. Ezen kellemes italt idült gyomor — illetve emésztési zavaroknál, sápkóránál és általános gyengeségnél mindenkör jó eredménnyel alkalmazom.

**Dr. Nicolet** orvos, Triebel.

**Hoff János**

maláta-kivonat mell cukorkái.

Köhögésnél, rekedtségnél, elnyalkásodásnál, főleg tüdőhurtnál utolérhetlen hatású. A valódi maláta mellecukorkákat emésztési zavar nélkül tetszés szerinti mennyiségben lehet használni.

Egy doboz ára 10 kr., egy zacskó 30 kr.

Csodálatos volt maláta kivonat mell cukorkáink hatása makacs köhögésem ellen. **Zedlitz-Neukirch** lovag, Waldenburg.

Czukorkái feleségem köhögésén és aszmatikus bántalmain kitünően segítettek. **Busch** plebános, Weischütz

**Raktár S.-A.-Ujhelyben:** Kineses Péter, Cs. Buday Akos, Widder Gyula gyógyszerártaiban; Malártsik György, Szent-Györgyi Vilmos, Hazai Adolf, Klein Albert csemege és fűszerkereskedésében. — **Magyarországi kizárólagos főraktár:** **Török József** gyógyszerára Budapest Király-utca 12. szám — **Közlemények árjegyzékkel ingyen és bérmentve.**

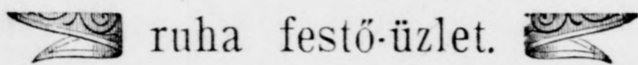
A bodrog-szerdahelyi immunis homoki szőlőtelep részvénytársaság.

Mérleg-kimutatás.

Gazdálkodási eredmény.

V a g y o n	Össze		T e h e r	Összeg		K i a d á s	Összeg		B e v é t e l	Összeg		
	kor.	fl.		kor.	fl.		kor.	fl.		kor.	fl.	
Pénzkészlet	7049	—	Részvényalaptőke	60000	—	Feldolgozott anyagok	10234	92	Szőlővessző számlán	—	3980	53
Szőlőültetvény	37714	60	Tartalékalap	100	—	Munkabérek	9869	52	Csemege szőlőtermés számlán	—	19771	02
Br. Vécsy-féle telep	5739	58	Értékesökkenési tartalék	4207	95	Tiszti fizetések	2300	—	1896. évi bortermés számlán	—	189	60
Gyümölcsfa ültetvény	573	50	Fel nem vett osztalék	120	—	Költségek	544	84	1898. évi bortermés számlán	—	14087	86
Épület kerítés és kut	18794	58	Váltókölesőn	4000	—	Biztosítási díjak	32	26	Részvényátírás számlán	—	4	—
Szüretelő és munkáltató eszközök	2348	14	Hitelezők	378	32	Homoktelep, pincebér és ártér	319	80	Betétkamat számlán	—	126	66
Ló, szekér és felszerelése	1129	72	Igazgatósági biztosíték	2800	—	Vegyes fuvarok és vámok	220	72	Részvénynyomtatás számlán	—	27	70
Takarmány készlet	645	10	Eredmény	20567	52	Lótartási költség	1018	10	Egyenleg áthozatal 1897-ről	—	7650	75
Szőlővessző	1066	45				Épületek és kerítés javítás	56	76				
1895. évi bor	91	20				Váltókamat	643	82				
1897. " "	1234	24				1897. évi bortermés	29	86				
1898. " "	1529	88				Eredmény	20567	52				
Boroshordó	240	—										
Trágya	520	—										
Vegyes anyag	50	30										
Adósok	15647	50										
Letéteményezett óvadékok	2800	—										
	92173	79		92173	79		45838	12		45838	12	

Vegyi ruhatisztító és selyem, szövet, gyapju-



Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy itt **S.-A. Ujhelyben** **gózerőre berendezett vegyi ruhatisztító, mű, selyem és kelmfestő üzletemben**

**elvállalok tisztításra:** fejtetlen és fejtett bálí-, utczai-, selyem-, plüsch-, szövet- és kreton-ruhákat bármily dus díszítéssel. — Továbbá uri- és női **öltönyöket:** egyenruhákat, bálí belépőket, selyemkendőket, esipke-függönyöket, prémezett és himzett tárgyakat, gyermek-ruhákat, szallagot, nyakkendőt, keztyűt és minden itt fel nem sorolt tárgyakat.

**Gőz ruha festészetemet** különösen ajánlom a közönség figyelmébe.

**Festésre** minden megunt színű, vagy színét hagyott női- és férfi ruhákat a volt eredeti színben, vagy a legdivatosabb színekben. Bolti minta után csakis tiszta világos színű szövetek alkalmasak. A férfi ruhák fejtetlen, a női ruhák szétfejtve, mivel így a kívánt szín tökéletesen elérhető.

Alkalmi ruha kívánatra a legrovidebb idő alatt tisztítottik. — Festésre adandó tárgyak 8 nap alatt festetnek.

Ajánlom továbbá téli ruhák festését, u. m. téli felöltők, köpenyek, női gallérok stb., melyek szép kivitelben és gyorsan eszközöltetnek.

Vidéki megbízásokat posta-utánvétellel a legpontosabban teljesítek.

Magamat becses pártfogásába ajánlva maradtam Főüzlet és nagyműhelyem: **S.-A. Ujhely,** Kazinczy-u. 508. sz. a kereskedelmi bankkal szemben.

Felvételi üzlethelyiségek: **Rakovszky Sándor,** vegyi tisztító és kelmfestő.

**Folyó év április 24-ik napjától kezdve üzletemet és nagy műhelyemet saját házamban Bercsényi-utca 45. sz. a fogházzal átellenében helyezem át.**

Meghívás.

**A SZEGI GŐZMALOM RÉSZVÉNYTÁRSASÁGNAK S.-A.-UJHELYBEN**

1899. márczius hó 28-án délutáni 3 órakor a Zemplénmegyei kereskedelmi, ipar-, termény- és hitelbank helyiségeiben tartandó

**rendes évi közgyűlésére.**

A közgyűlés tárgyai:

1. A közgyűlési elnök megválasztása.
2. Az igazgatóság üzleti jelentése.
3. A felügyelő-bizottság jelentése.
4. A mérleg megállapítása, a nyereség felosztása és az osztalék kifizetése.
5. Az igazgatóság- és a felügyelő-bizottság részére megadandó felmentési határozat.
6. Az alapszabályok módosítása.
7. Az igazgatósági tagok számának megállapítása és ezzel kapcsolatban.
8. Az igazgatóság megválasztása.
9. A felügyelő-bizottság megválasztása.

Kelt S.-A.-Ujhelyben, 1899. február 20-án.

Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályokból:

9. §. A közgyűlés áll azon részvényesekből, kik a közgyűlés előtti időben részvényeiket az igazgatóságnál ellennyugtá és szavazati jegy mellett letéteményezték.



**Akar ön jó cognacot inni?**

Kérjen mindig csak

**TOKAJI COGNACOT**

TOKAJ VAROS CZIMERÉVEL

(kigyós kereszt a hármás hegyen,)

mert különben értéktelen hamisítványt kap.

Valódi Tokaji Cognac kapható:

minden nagyobb fűszer- és csemege-kereskedésben és gyógyszerárban.

**ELSŐ TOKAJI COGNACGYÁR**

TOKAJ.

Főraktár: **Nagy Ferencz,** fűszer-, festék- és rövid-áru kereskedése S. A.-Ujhely Rákóczi-utca.

**Kleinmann és Klein**

tölgy-, épület- és szerszámfa raktára S.-A.-Ujhely, Deák-utca (fapiacz).

Raktárunkban készletben vannak és mindenkor kaphatók **Tölgyfa gerendák, szarufák, léczek,** továbbá: **Kapu oszlopok** . . . . . 1 frttől 2 frt 50 krig. **Kerítés oszlopok** . . . . . 35 krtól 65 krig.

Ajánljuk kerékvártónknak **szerszámfákat, keréktalpak és küllőket; nyirfa és bükkfa rudakat,** ugyszintén nagy raktárt tartunk fűrészt **tölgyfa** deszkákból.

25 frton felüli megrendeléseket helyben házhoz, vidékre a helybeli állomáshoz ingyen szállítjuk.

Az uszoda szomszédságában lévő volt Vályi-féle kertből építkezésre alkalmas **házhelyeket** adunk el, akár egészben, akár pedig parcellákra osztva 10 évi amortizáció mellett.

**Kleinmann és Klein.**

**Torontáli szőnyeggyár részvény-társaság**

Egyedüli magyar szőnyeggyár.

Készít: kézzel csomózott szmírna szőnyegeket, terem-, szalon-, ebédlő-, háló-, boudir- és uri szobák részére mindenféle nagyság és stílusban, bármely rajz szerint; hollandi futó-szőnyegeket, keleti (karamani) függönyöket, torontáli szerb szőnyegeket (Tyllin), terítők, függönyöket, divánátvetők stb. részére.

**FŐRAKTÁR: Budapest, VI. ker., Andrásy-ut 4. szám.**

Dusan fölszerelt raktár mindennemű, a szőnyeg-szakmába vágó cikkekben u. m. olcsóbb fajtájú szőnyegek, függönyök, terítők, takarók, ablakvédők, szoba- és lópkroczok.

Honi ipar

**Első zemplén-megyei honi butor-csarnok**  
S.-a.-Ujhelyben.

**Értesítés.**

Van szerencsém a helybeli és vidéki n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a „Vörös ökör” emeletén lévő 5 teremben a legkényesebb izlésnek is teljesen megfelelőleg jól berendezett

**BUTORRAKTÁRAMAT**

a n. é. közönség kényelmére ezzel kapcsolatosan ugyanott a földszinten egy **nagyszabású butorraktárral** megnagyobbítottam.

Kik eddig nálam bevásárolni szivesek voltak, meggyőződhetnek azon állításom igazságáról, hogy raktáramban csakis jó és szolid minőségű és bárminő kívánalomnak megfelelő izlésteljes áruim vannak, miért is kérem a kedvező alkalmat megragadni és ígérem, hogy a n. é. közönség bizalmát mint eddig úgy ezután is igyekezni fogok kiérdemelhetni.

Kiváló tisztelettel  
**WILHELM HENRIK.**

**Vetőmagvak eladása.**

Méltóságos **gróf Andrásy Sándor** ur hardicsai uradalmában (u. p. Töke-Terebes) eladó mintegy 40 q. Duppani 60 q. Propstei kitünően bevált nagyon bőtermő vető zab, előbbinek 9 frt, utóbbinak 8 frt az ára ab Töke-Terebes. Ugyanottan eladó mintegy 65 q. lenmag á 12 frt és mintegy 8000 db. sima furmint vessző. — Értekezhetni alulirt gazdaság intézőségével.

Hardicsa, 1899. február hó 19-én.  
**Pauliczky Gyula.**

**Homoki szőlőtelepítőknél igen fontos!**



**A cég 18 év óta áll fenn** s most már az országon kívül is elterjedt a híre, amennyiben ma már sok nemes és vadoncz csemetét szállít Horvát-, Szlavonország, Bosznia, Cseh-, Morvaország, Galiczia, Bukovina, Sziájerország Alsó- és Felső-Ausztria, valamint Szerbia, Bulgária, Románia és Németország részére. Nemesfa-állományával ezuttal 500,000 db; vadoncz-állományával 8 millió. A cég évenként 4500-5000 rendelőknek küld szállítványokat. A gyümölcsfa-iskola teljesen homok talajon létezik azért, mert mint tudva van, a homoktalajból kikérült fa a homokföldben éppen úgy, mint az agyagos, kövecses talajban, nemkülönben a lapos és magas (hegyes) fekvésnél mindig biztosabban ered meg és fejlődik, mint az, mely agyagos iszaperakodó vagy tulságosan kövritett talajban állítatik elő. A gyümölcs-fajok boldogult **Bereczki Máté** mezőkövesházi hírneves telepítő. **Ugy magas dereku, valamint törpe csemeték megrendelhetők, körte, alma, szilva, őszibarack, kajszinbarack, cseresznye, meggy, lasponya, birs, dió- és eperből.** Az 1-2-3-4 éves, gazdag gyökerű, fajhiteles, igen szép csemeték darabja azok erőssége szerint 15 krtól 40 krig. A 4-5 éves igen erős koronás sorfák dbja 45-50 kr. Nagyban vételnél az árak külön megállapodás tárgyát képezik. Fentirt gyümölcsfajokból táblaültetés folytán 1-2-3-4 éves selejtezett minőségű csemeték is kaphatók, erősség szerint 2-5-7-10-15 kr-ért, melyek gazdasági gyökéretükénél fogva tökéletes nagybani telepítésekhez olcsóságuk folytán igen ajánlatosak. Fenti minőségű csemeték vadonczai is bármily számban és erősségben megrendelhetők a fentirt cégnél. A gazdag gyökéretű vadonczok 1000-e azok erőssége szerint 5 frt 85 krtól 19 frtig terjed. — Nagyobb vételnél 5-10-15% engedmény. — Levél-czím:

**UNGHVÁRY LÁSZLÓ** gyümölcsfa-iskolája **CZEGLÉDEN.**  
**!! Tessék árjegyzéket kérni !!**

Sürgöny-czím: **„KEGYELET” S.-A.-Ujhely.**

**A**  
**KEGYELET**  
temetkezési  
vállalat  
S.-A.-Ujhelyben



**A**  
**KEGYELET**  
temetkezési  
vállalat  
S.-A.-Ujhelyben

elvállal mindenféle temetéseket **vidéken is,** és pedig a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig.

Raktáron tart dus választékban: érez- és fakoporsókat, továbbá finom nielk-koporsókat, sarcophágot, mindenféle szemfedeleket, érez-, mü- és élővirág koszorúkat, szallagokat, viasz- és szurokfáklyákat.

Fakoporsók 1 frttól kezdve feljebb, érczkoporsókat gyermekeknek 7 frttól feljebb, nagynak 1 öl nagyságban 35 frttól egész 700 frtig.

**A „KEGYELET” temetkezési vállalat S.-A.-Ujhelyben**

elvállal kápolnák, termek, szobák bevonását gyászszal, hullák elszállítását és hozatalát, rendelkezik üveges és oszlopos gyász-kocsival, koszoru-kocsival és saját testőrökkel, szóval minden a temetéshez szükségeltető kellekekkel.

A legesekélyebb rendelménynél is gyors és pontos kiszolgálás biztosítottik.

Kiváló tisztelettel:  
**Schön Sándor és Társa.**

Sürgöny-czím: **„KEGYELET” S.-A.-Ujhely.**

S.-A.-Ujhely, nyomtatott a „Zemplén” gyorsajtóán.

A v  
7  
hó 28  
számb  
válasz  
legink  
képp  
mit a  
üldözé  
kir. m  
Közgy  
hassák  
szerüe  
összeg  
vül m  
tek. E  
ragasz  
jével  
ván fö  
ból ne  
páni s  
szándé  
fokozó  
a táv  
— az  
elnöki  
megér  
„legné  
hogy  
át-meg  
a nem  
könny  
lom n  
az ige  
mit te  
kéből  
egyszé  
könyv  
unk e  
bizotts  
megny  
admin  
valója  
s  
ság tu  
(Szalay  
és újbó  
Lampel  
a C  
tása a  
értékes  
vmegy  
nete.  
fokozó  
fordul  
csőség  
ritja le  
arant  
den m  
vendő  
a jöve  
E  
lépilla  
reveszi  
már a  
könyve  
méről  
és régi  
világos  
idegen  
érezül  
tag lap